

vitamin design

Press release

English language: page 2 – 5

Comunicato stampa

Lingua italiana: pagina 6 – 9

Presseinformation

Deutsche Sprache: Seiten 10 – 13



Press release

Solid wood – vitamin for the soul

Wood does you good – well-being with a clear conscience

Solid wood furniture is trendy – its pure forms and appealing finishes will inspire you - either with elegant grain or lively originality depending on the wood type.

vitamin design manufactures furniture from genuine solid wood – furniture which breathes, lives and is simply unmistakable. Individuality is the first column of the vitamin design philosophy – the second column is called accuracy. This refers to the ecological manufacture, the use of woods from potentially sustainable forestry and the careful surface treatment with natural oils and waxes. No wonder that the tables, benches, chairs, chests of drawers, cabinets, and beds from vitamin design give off the feeling of warmth. Comfort with sustainability.



Table AMBER – connoisseur of quick changes

The table AMBER is an uncomplicated real master of metamorphosis. With some simple hand movements it can be extended by 120 cm (47.24"). Just as quickly the integrated additional leaf can be folded away again. Thanks to an aluminium frame it is child's play to handle the pull-out system. And now you have the choice: AMBER is available in four basic lengths and three widths. We offer the matching table size for every room size. And, it goes without saying that we supply the solid wood table with its plain design in your favourite wood type: You can choose from European oak, knotted oak, ash, beech, core beech, American walnut and cherry-wood. The robust surface has been treated with vegetable oil, and this guarantees longevity. Although the pull-out-table can "grow" up to a length of 340 cm (133.86"), all AMBER models can be completely disassembled. Thanks to this they can be transported without problems through every door.



Table LIVING – sociable giant with surprise effects

Are you looking for a table for the extended family, for more friends or for a large number of staff. In this case the table LIVING will certainly be the right partner for you. The basic model of this table is available in four different lengths and three possible widths. But this is only the beginning. Depending on how many visitors you expect you can extend LIVING up to 120 cm (47.24") with one or two extension leaves. With all these changes the table legs always remain at the outer edges and consequently they do not change anything of the timeless forms of this pull-out table. And legroom is ensured in every position. The LIVING model can be supplied in the following wood types: European oak, knotted oak, ash, beech, core beech, American walnut and cherry-wood. Another advantage of this smart giant is the possibility of complete disassembly for transport purposes – this is how a generous dining or conference table can be transported through narrow staircases.



Table SAGA – nature flirts with colour

The table SAGA inspires all purists with its clear lines. But not only its plain design focuses on the essence – the new colourful emphasis of the table legs forms an attractive contrast to the solid wood table top thus highlighting the originality of the natural product with its many nuances and grains. The model SAGA can be supplied in all vitamin design wood types: European oak, knotted oak, ash, beech, core beech, American walnut and cherry-wood, Zebrano and Wenge. The coloured table legs highlight all these wood types and simultaneously establish a harmonious connection with colour of the surrounding furnishing. The new colour accent transforms the table SAGA into your quite personal piece of furniture which matches the colours of your ambience, and of course, also its dimensions can be adapted to your wishes.



Chair TAU

Sitting down becomes pure pleasure with the chairs from vitamin design. A seating accommodation embodying elegance and naturalness. This solid wood chair can be supplied in different wood types as can all other models from our manufacturing range.

Please note that vitamin design offers different types of surface treatments. You can choose from a natural protective emulsion made from plant extracts or a resistant natural hard wax oil. Oak will keep its natural charm after a treatment with vegetable oil which is produced based on a special formulation for the young label. If the attractively looking natural material has been glazed with white oil the surface shows a whitish touch which gives the chair a beautiful freshness. The treatment with wood soap gives oak also a wonderful note which is very much appreciated by connoisseurs.

But whatever surface treatment you may decide on – in every case the connoisseur of wood can be sure to buy a piece of furniture which has been manufactured with care and with great attention to detail – from the onset! This is why a master joiner chooses the most beautiful wood types with the most interesting grain and controls drying and the subsequent finish to ensure that a naturally healthy piece of furniture is created which is enjoyed by its owners for a long time.



Stool KLOTZ and PFEIFE – all-rounders from logs

A versatile small piece of furniture for fans of nature: The stool KLOTZ looks admirably archaic. The cube cut from an oak log shows knotholes and cracks as well as a lively grain. The original wood element inspires its owner and offers many possibilities of use: Be it as a cube seat, side table or a bedside table – KLOTZ makes a good figure anywhere and spreads his natural rough charm. The stool PFEIFE comes along likewise versatile but in a more sophisticated form. The sculptured shape transforms it into a furniture sculpture and pleases design fans. Both stools are made from solid oak and have a robust finish which is protected with vegetable oil. As an alternative the wooden seats can also be offered in a soaped version or treated with a protective emulsion.



PISA - shelf with oblique angles

This is what the furniture world has not yet seen: The out of the ordinary solid wood shelf which does away with conventional furniture ideas is called PISA. The vertical side panels are slanted instead of being fitted in 90° angles, whereas the shelves are parallel to the floor. This results in a solid, very useful, out of the ordinary design object. The idea originates from VITAMIN DESIGN, Hamburg. This young brand is renowned for its ranges: PISA is made 100% from environmentally friendly materials, made from solid wood, environmentally approved glues, allergy tested surfaces. Such a design can only be realised from solid wood: Teeth and dowels ensure safe standing despite the tilt – regardless of its position.

From fully solid wood, firmly fitted thanks to a tooth connection. Surface treatment with natural oils.

PISA can be used as a shelf or room divider in the office or at home. Available in the sizes 200x121x35 cm (78.74" x 47.64" x 13.78") and 121x121x35 cm (47.64" x 47.64" x 13.78") as well as in special sizes. You need more space due to the bevel! The compartment size is 37x37 cm (14.57"). PISA can be supplied in different wood types.



You will find further information about the whole range under:

www.vitamin-design.de

Press contacts

Internal:

Dona Handelsges. mbH
Gintaras Grabliauskas
Grosse Elbstrasse 40
D - 22767 Hamburg

+49 (40) 31798362
presse@vitamin-design.de

External:

Designbureau
beckerandfriends
Elke Becker
Sauerampferweg 8
D - 22179 Hamburg

+49 (40) 60876844
elke@beckerandfriends.com

Comunicato stampa

Legno massiccio – vitamina per l'anima

Il legno Vi fa bene – sensazione di benessere e coscienza pulita

I mobili in legno massiccio fanno tendenza – le loro forme pure e le attraenti superfici entusiasmano – sia per l'elegante venatura sia per la vivace naturalezza.

vitamin design produce mobili moderni di vero legno massiccio – mobili che respirano, vivono e sono semplicemente unici. L'individualità è la prima colonna della filosofia vitamin design – la seconda colonna si chiama accuratezza. Ciò riguarda la produzione ecologica, l'impiego di legni provenienti da economie forestali possibilmente durevoli e il trattamento protettivo delle superfici con oli e cere naturali. Non c'è da meravigliarsi quindi che tavoli, panchine, sedie, cassettoni, armadi e letti di vitamin design emanino un sentimento di calore. Un'atmosfera di costante accoglienza.



Tavolo AMBER – amante dei rapidi cambiamenti

Il tavolo AMBER è un trasformista privo di complicazioni. Con qualche semplice mossa si allunga di 120 cm. Con la stessa rapidità il piano integrato supplementare può venire ripiegato. Grazie a un telaio di alluminio, è facilissimo usare il sistema allungabile. E ora avete la scelta : AMBER è disponibile in quattro lunghezze base e tre larghezze. Così c'è il modello adatto a stanze di ogni dimensione. E naturalmente potete avere il tavolo in legno massiccio dal sobrio design nel Vostro tipo di legno preferito: potete scegliere tra quercia europea, rovere, frassino, faggio, faggio massello, noce americano e ciliegio. La robusta superficie è stata trattata con olio vegetale, e questo ne garantisce la longevità. Benché il tavolo sia allungabile fino a una lunghezza di 340 cm, tutti i modelli AMBER sono completamente smontabili, così da entrare senza problemi attraverso qualsiasi porta durante il trasporto.



Tavolo LIVING – un socievole gigante con effetti a sorpresa

Cercate un tavolo per la grande famiglia, per amici sempre piú numerosi o per una grande cerchia di colleghi? Allora il tavolo LIVING è certamente il partner adatto. Il modello base di questo tavolo è disponibile opzionalmente in quattro lunghezze e tre larghezze. Ma non è tutto : a seconda del numero di ospiti che aspettate potete allungare LIVING fino a 120 cm con uno o due piani di allungamento. Nonostante questo cambiamento le gambe del tavolo rimangono sempre al bordo esterno e non modificano così la forma intramontabile di questo tavolo allungabile. E la libertà di movimento delle gambe è garantita in ogni posizione. Il modello LIVING è disponibile nei seguenti tipi di legno : quercia europea, rovere, frassino, faggio, faggio massello, noce americano e ciliegio. Un'altro vantaggio di questo brillante gigante è la possibilità dello smontaggio completo per il trasporto – così anche un generoso tavolo da pranzo o da conferenza passa negli stretti vani delle scale.



Tavolo SAGA – La natura amoreggia con il colore

Il tavolo SAGA entusiasma tutti i puristi con le sue linee pulite. Ma non è soltanto la sua linea semplice che focalizza l'attenzione sull'essenziale – la nuova accentuazione di colore delle gambe del tavolo forma un contrasto interessante con il piano in legno massiccio e sottolinea così l'originarietà del prodotto naturale con le sue numerose sfumature e venature. Il modello SAGA è disponibile in tutti i tipi di legno vitamin design : quercia europea, rovere, frassino, faggio, faggio massello, noce americano e ciliegio, zebrano e wengè. Le gambe colorate del tavolo mettono in risalto tutti questi legni e allo stesso tempo instaurano un rapporto armonioso con il colore dell'arredamento circostante. Il nuovo accento di colore fa del tavolo SAGA un mobile veramente personale, il cui colore armonizza con il Vostro ambiente, e che si adatta naturalmente anche nelle dimensioni alle Vostre esigenze.



Sedia TAU

Con le sedie di vitamin design stare seduti diventa un puro piacere. Un posto a sedere che incarna l'eleganza e la naturalezza. Come tutti i modelli della nostra produzione questa sedia in legno massiccio è offerta in differenti tipi di legno.

vitamin design offre diversi tipi di trattamento delle superfici. Avete la scelta tra un'emulsione naturale protettiva a base di estratti vegetali e di un olio naturale di cera dura. La quercia mantiene tutto il suo charme naturale dopo un trattamento con un olio vegetale, prodotto secondo una ricetta speciale appositamente per il giovane marchio. Se questo attraente materiale naturale viene trattato con olio bianco la superficie ottiene un alone biancastro che dona alla sedia una piacevole freschezza. Ma anche il trattamento con sapone per legno regala alla quercia una meravigliosa tonalità, molto apprezzata dagli intenditori.

Ma qualsiasi sia il trattamento di superficie scelto – l'appassionato di legno può sempre essere sicuro di acquistare un mobile che è stato creato con cura e passione fin nei minimi particolari. E questo fin dall'inizio! Il maestro falegname infatti sceglie i legni più belli con la venatura più interessante, sorveglia l'asciugatura e il finish successivo per creare un mobile naturale e sano che rende soddisfatti per lungo tempo chi lo possiede.



Sgabello KLOTZ e PFEIFE – talento versatile dai tronchi d'albero

Un piccolo mobile eclettico per gli amanti della natura: Lo sgabello KLOTZ dall'aspetto decisamente arcaico. Il cubo tagliato di un tronco di quercia presenta rami e nodi nonché una venatura accentuata. L'originale elemento di legno ispira il suo proprietario a diverse possibilità di impiego : da cubo su cui sedersi a tavolino d'appoggio, a comodino – KLOTZ fa bella figura dappertutto e diffonde



il suo charme naturale e grezzo. Altrettanto versatile ma di forma più elaborata è invece lo sgabello PFEIFE. La sua forma lo rende una vera e propria scultura da arredamento e fa felici gli amanti del design. Entrambi gli sgabelli sono di quercia massiccia e hanno una superficie robusta, protetta con olio vegetale. Queste sedie vengono offerte in alternativa anche trattati con sapone e con emulsione protettiva.



PISA – scaffale con angoli obliqui

Una cosa mai vista nel mondo del mobile: lo straordinario scaffale in legno massiccio che rompe con le idee convenzionali sui mobili si chiama PISA. Le pareti laterali verticali sono oblique invece di essere fissate ad angolo di 90°, nonostante ciò gli scaffali sono paralleli al pavimento. Il risultato è un solido, praticissimo oggetto di design decisamente fuori dall'ordinario. L'idea è nata da VITAMIN DESIGN, ad Amburgo. Questo giovane marchio è famoso per le sue collezioni: PISA è fatto al 100 % di materiali ecologici, di legno massiccio, colle ecologicamente omologate, superfici sottoposte ai test anti allergici. Un design del genere si può realizzare soltanto con legno massiccio: le dentature e i tasselli garantiscono una stabilità perfetta malgrado l'inclinazione e in ogni posizione.

Di legno completamente massiccio, solidamente fissato grazie a una connessione a dentatura. Le superfici sono trattate con oli naturali.

PISA può essere impiegato come scaffale oppure come elemento divisore in ufficio o a casa. Disponibile nelle dimensioni 200x121x35 e 121x121x35 cm nonché in dimensioni speciali. A causa dell'angolo obliquo si ha bisogno di più spazio. Il modulo misura 37x37 cm. PISA è disponibile in diversi tipi di legno.



Ulteriori informazioni relative a tutto il programma si possono avere al seguente indirizzo:

www.vitamin-design.de

Contatto stampa

Interno:

Dona Handelsges. mbH

Gintaras Grabliauskas

Grosse Elbstrasse 40

D - 22767 Hamburg

+49 (40) 31798362

presse@vitamin-design.de

Esterno:

Designbureau

beckerandfriends

Elke Becker

Sauerampferweg 8

D - 22179 Hamburg

Tel.: 040/ 60876844

elke@beckerandfriends.com

Presseinformation

Massivholz – Vitamin für die Seele

Holz tut gut – Wohlfühlen mit reinem Gewissen

Massivholzmöbel sind im Trend – ihre puren Formen und die reizvollen Oberflächen begeistern je nach Holzart mit eleganten Maserungen oder einer lebhaften Ursprünglichkeit. vitamin design fertigt moderne Möbel aus massivem Echtholz – Möbel die atmen, leben und einfach einzigartig sind. Individualität ist der erste Teil der vitamin design-Philosophie – der Zweite heißt Sorgfalt. Dies gilt für die ökologische Herstellung, die Verwendung von Hölzern aus möglichst nachhaltigen Forstwirtschaften und die behutsame Oberflächenbehandlung mit natürlichen Ölen und Wachsen. Kein Wunder also, dass die Tische, Bänke, Stühle, Kommoden, Schränke und Betten von vitamin design das Gefühl von Wärme verströmen. Eine Behaglichkeit mit Nachhaltigkeit.



Tisch AMBER – Liebhaber schneller Veränderungen

Tisch AMBER ist ein unkomplizierter Verwandlungskünstler. Mit ein paar einfachen Handgriffen verlängert er sich um 120 cm. Genau so flink lässt sich die integrierte Zusatzplatte wieder einklappen. Dank einer Aluminiumzarge ist das Auszugssystem kinderleicht zu bedienen. Und nun haben Sie die Wahl: AMBER gibt es in vier Grundlängen und drei Breiten. So ist für jede Raumgröße das Passende dabei. Und natürlich bekommen Sie den Massivholztisch mit seinem schlichten Design in Ihrer Lieblingsholzart: Europäische Eiche, Asteiche, Esche, Buche, Kernbuche, Amerikanischer Nussbaum und Kirschbaum stehen zur Wahl. Die robuste Oberfläche ist mit pflanzlichem Öl behandelt, und das garantiert Langlebigkeit. Obwohl der Auszieh-tisch auf eine Länge von 340 cm „wachsen“ kann, lassen sich alle AMBER-Modelle komplett zerlegen. So passen sie beim Transport problemlos durch jedes Treppenhaus und durch jede Tür.



Tisch LIVING – Geselliger Gigant mit Überraschungseffekten

Sie suchen einen Tisch für die Großfamilie, noch mehr Freunde oder für einen großen Kollegenkreis? Tisch LIVING ist da mit Sicherheit der passende Partner. Als Basis bekommen Sie den Tisch wahlweise in vier Längen und drei möglichen Breiten. Aber das ist nur der Anfang. Je nachdem wie viel Besuch Sie erwarten, können Sie LIVING mit ein oder zwei Erweiterungsplatten bis zu 120 cm verlängern. Die Tischbeine bleiben bei dieser Verwandlung immer an den Außenkanten und verändern somit nichts an der zeitlosen Formgebung des Ausziehtisches. Und Beinfreiheit ist in jede Position garantiert. Das Modell LIVING ist lieferbar in diesen Holzarten: Europäische Eiche, Asteiche, Esche, Buche, Kernbuche, Amerikanischer Nussbaum und Kirschbaum. Ein weiterer Vorteil des smarten Giganten ist die Möglichkeit, ihn für Transportzwecke komplett zerlegen zu können – so kommt ein großzügiger Ess- oder Konferenztisch auch durch schmale Treppenhäuser.



Tisch SAGA – Natur flirtet mit Farbe

Mit seiner klaren Linienführung begeistert Tisch SAGA alle Puristen. Aber nicht nur seine schlichte Gestalt richtet den Fokus auf das Wesentliche – die neue farbige Akzentuierung der Tischbeine bildet einen attraktiven Kontrast zur Massivholzplatte und betont so die Ursprünglichkeit des Naturprodukts in seinen vielen Nuancen und Maserungen. Das Modell SAGA bekommen Sie in allen vitamin design-Holzarten: Europäische Eiche, Asteiche, Esche, Buche, Kernbuche, Amerikanischer Nussbaum und Kirschbaum, Zebrano und Wenge. Die farbigen Tischbeine heben all diese Hölzer auf ein Podest und gehen gleichzeitig eine harmonische Verbindung mit der Einrichtungsfarbe ihrer Umgebung ein. Der neue Farbakzent macht den Tisch SAGA zu einem ganz persönlichen Möbel, das farblich auf Ihr Ambiente abgestimmt ist und sich selbstverständlich auch in den Abmessungen Ihren Wünschen anpasst.



Stuhl TAU

Sitzen wird zum reinsten Vergnügen mit Stühlen von vitamin design. Eine Sitzgelegenheit, die Eleganz und Natürlichkeit verkörpert. Der massive Stuhl ist wie alle Modelle aus der Manufaktur in verschiedenen Hölzern zu haben.

vitamin design bietet nämlich verschiedene Arten von Oberflächenbehandlungen an. Zur Wahl stehen eine natürliche Schutzemulsion aus Pflanzenextrakten oder ein widerstandsfähiges Naturhart-Wachsöl. Seinen ganz natürlichen Charme behält Eiche nach einer Behandlung mit Pflanzenöl, das nach einer Spezialrezeptur für das junge Label hergestellt wird. Ist das reizvoll wirkende Naturmaterial mit Weißöl lasiert, wirkt die Oberfläche mit einem weisslichen Touch, der dem Stuhl eine schöne Frische verleiht. Auch die Behandlung mit Holz-Seife gibt Eiche & Co. eine wundervolle Note, die Kenner zu schätzen wissen.



Hocker KLOTZ und PFEIFE – Multitalente aus Baumstämmen

Ein vielseitiges Kleinmöbel für Naturfans: Hocker KLOTZ wirkt herrlich archaisch. Der aus einem Eichenstamm gehauene Kubus weist Astlöcher und Risse sowie eine lebendige Maserung auf. Das originelle Holzelement inspiriert seinen Besitzer zu vielen Nutzungsmöglichkeiten: Ob als Sitzwürfel, Beistelltisch oder Nachttischchen – KLOTZ macht überall eine gute Figur und verbreitet seinen natürlich-rauen Charme. Ebenfalls wendig, in seiner Gestalt jedoch verfeinert, kommt Hocker PFEIFE daher. Seine bildhauerische Form macht ihn zur Wohnskulptur und freut Designfans. Beide Hocker sind aus massiver Eiche und besitzen eine robuste Oberfläche, die mit pflanzlichem Öl geschützt ist. Alternativ gibt es die Holzsitze auch geseift oder mit Schutzemulsion behandelt.



PISA – Regal mit schiefen Ecken

Das hat die Möbelwelt noch nicht gesehen: PISA heißt das außergewöhnliche Massivholz-Regal, das mit konventionellen Wohn-Vorstellungen aufräumt. Statt in 90° Winkeln stellen sich die senkrechten Wangen in die Schräge, während die Böden parallel zum Boden verlaufen. Im Ergebnis ein solides, voll nutzbares Designobjekt, das aus dem Rahmen fällt. Die Idee stammt von VITAMIN DESIGN aus Hamburg. Die junge Marke macht mit seinem Namen Programm: PISA ist zu 100% aus gesunden Materialien hergestellt, aus vollmassivem Holz, umweltgeprüften Leimen, allergikergetesteten Oberflächen. Ein solcher Entwurf lässt sich nur in Massivholz realisieren: Fingerzinken und Holzdübel sorgen trotz Schiefelage für sicheren Stand. Egal, wie man es dreht. PISA ist als Regal oder Raumteiler im Büro oder zuhause einsetzbar. Erhältlich in den Abmessungen 200x121x35 und 121x121x35 cm sowie in Sondermaßen. Wegen der Schräge ist mehr Platz vonnöten! Die Fachgröße beträgt 37x37 cm. PISA ist in diversen Holzarten zu haben.



Mehr Infos zum gesamten Programm finden Sie unter:

www.vitamin-design.de

Pressekontakt:

Intern:

Dona Handelsges. mbH

Gintaras Grabliauskas

Grosse Elbstrasse 40

D - 22767 Hamburg

+49 (40) 31798362

presse@vitamin-design.de

Extern:

Designbureau

becker**and**friends

Elke Becker

Sauerampferweg 8

22179 Hamburg

Tel.: 040/ 60876844

elke@beckerandfriends.com